

CM. 531, 26

B. M. II

II C
48

GENERALO SVO DILECTISSIMO
VIRO
SVMME REVERENDO AMPLISSIMO
ET DOCTISSIMO
IOANNI FRIDERICO
REHKOPF
S. THEOLOGIAE DOCTORI
MVNVS PASTORIS PRIMARII SVPERINTENDENTIS
GENERALIS ET PROFESSORIS THEOLOGIAE
ORDINARI
HELMSTADIENSIS

GRATVLATVR

S I M V L Q V E

S P E C I M E N

OBSERVATIONVM ETYMOLOGICARVM CIRCA NOMINA
PROPRIA REGIONVM VRBIVM ET FLVVIORVM
E LINGVA GRAECA DERIVATA

OFFERT

IOANNES GOTTFRID WELLERVS

SVPERINTENDENS ZVICCAVIENSIS

ANNO MDCCCLXX

ZVICCAVIAE TYPIS HOEFERIANIS





Id quod Deo, **T I B I**, Vir Doctissime, et mihi meti ipsi
debeo, hoc studio, hisce plagulis, hac occasione expli-
candum sumo. Eo maiori enim cura et diligentia De-
um celebrare, ac beneficia diuina, **T I B I**, Tuisque, etiam mili,
Te in oculis ferenti, collata praedicare me decet, quo magis
mihi de peculiaribus, in conferendis muneribus amplissimis,
quae sub auspiciis numinis sanctissimi suscipis, prouidentiae di-
uinae documentis mihi constat. Verum et amoris, quo per plu-
rimos annos me amplexus es, et quem merito magni facio, si
mulque animi, qui **T I B I** inest, integri, et qui nulli melius,
quam mihi, cognitus esse debet, etiam doctrinae satis vbius
probatae testimonium vt perhibeam, meum esse duco. Nec
mihi meti ipsi deesse possum, qui non sanguinis solum vinculo, sed
plus etiam, quam paterno affectu **T E C V M** coniunctus, me-

um erga TE amorem publice declarare debedo. TI BI igitur, TO amori, TV IS prosperis euentibus ita gaudeo, vt nullus magis, quoque erga TE affectus sum, animum hisce publicis litteris palam facio. Ne vero nudis verbis TE demulceam, vt potius TI BI aliquid, quod aliquo modo, placere possit, exhibeam, dissertationculam addo, declarando, me TV I causa operam impendere et studia mea TI BI consecrare. Amice igitur ea accipere velis, quae dignitatis acceptae gaudio affectus, scribo, quaeue in *συμβολον* amoris TI BI dico.

Et specimen quidem offero obseruationum Etymologicarum circa nomina quaedam propria regionum, fluviorum et vrbium, e lingua graeca deriuata, postquam alias meditationibus hisce indulsi. a) Filum igitur olim incepturn protrahere et regiones peragrande, populos, vrbes, montes, flumina considerationi meae subjiciendo, origines nominum, quae ex antiquissimis ad nostra peruererunt tempora, inuestigare, explicare et illustrare cogito. Ductibus vero graecis iter ingredior, et id negotio fuscipio perficiendum, qui ad terras, quas barbaras vocabant, Coloniis illuc emisfis, penetrantes, b) monumenta nominis sui ibi reliquerunt plurima, et orbem fere totum peragran tes, eam, quam de antiquissimo regionum statu habemus, nobis suppeditarunt notitiam. Et in ea quidem adhuc sum haeresi, prouinciarum et vrbium, quae vel Graecis cognitae vel ab eorum coloniis conditae fuerunt, plurima nomina e graeca lingua deriuanda esse, Graecos populorum, fluviorum, regionum et oppidorum denominations, ab ipsis suis incolis prius inuentas, mutasse; et ex sua, non barbara lingua petitas, ad nos transmisisse. Non is vero ego sum, qui in me fuscipiam, omnia ea nomina, a Graecis originem ducentia, interpretari. Nominum enim prisco quoque aeuo permutations factas permultas, c) praeterea a levibus quandoque rebus rationem denominandi defuntam esse, apud Strabonem legitur. d) Quis igitur origines nominum saepius immutato rum,

a) vid. *Miscell.* Lips. nov. Tom. X. P. I.
p. 134. seq.

Hein. Petri, Anni 1549. L. III.
P. 149.

b) vid. *Strabonis Geograph.* Edit. Basil.

c) *Strabo* l. c. L. XVI. p. 744.
d) *Strabo* l. c. L. XIII. p. 584.

5

rum; ex causa minuta nobis incognita, historiola, quae nos latet, auf externa loci facie, quam videre nobis nunquam contigit, deriuatorum omnes perscrutari audeat? Idem meum sentit C. Z. ab Vffenbach, Francofurdenis olim Reipublicae decus insigne, et eruditionis lumen egregium, qui in literis ad Erenesium Martinum Plarre, pro suo, quo pollet, iudicandi acumine, vere pronuntiatur mihi videtur: ex lingua graeca multarum vrbium nomina composita habemus, quorum tamen longe minor ratio appetet. e) Et in eis quoque locorum nominibus, de quibus certo constat, ea graeca esse, quandoque difficile est, argumentum denominandi intuiri. Exempli loco esse posunt Corsica Insula, quam a Graecis Cyrnon esse vocatam, et Insulae huius vrbes Aetalia, Planasia, Pandatana, Pythecusa etc. quas itidem a Graecis nomen habere Plinius auctor est; f) Quorum vero nominum e graeca lingua explicatio magnis implicita est difficultatibus. Quod si vero nominis, vrbis, prouinciae aut flumini proprii, in graeca lingua clara vestigia extant, et in ipso illo loco quedam cognoscitur proprietas, ipsi nomini graeco respondens, Graecos quoque vel ibi commoratos esse olim, vel in monumentis suis relictis eius mentionem iniicere, constat, tuto coniici posse credo, illud ipsum nomen loci esse Graecum et a graecis originem duxisse.

Ad ipsas Observations Etymologicas mentem et calatum flecto, quarum principium esto in Italia. Nec mirum cuquam videatur, in Italia graecas vrbes, graecaque vrbium nomina quaeri, cum olim Graeci non solum crebro illuc appulerint, sed repetitis etiam vicibus colonias in illas terras emiferint. Iustinus enim in suis Historicis Commentariis Dionysii Regis Siciliae aeuo non partem, sed vniuersam ferme Italiam Graecos occupasse contendit, dinumeratis etiam speciatim iis populis, qui a Graecis orti in Italia fixas sedes posuerunt, Pisis, Tarquinis, Perusinis, Faliscis, Nolanis, Abellaniis, Brutis, Sabinis, Samnitibus, Tarentinis etc. vt inde Italia quoque Graeca Magna appellata sit. g) Quid vero testimonii opus erit in re clariori, quam quae clarissima, a varij quoque explicata et illustrata? h) Ipsa antiquissima Italiae nomina ea in re testimonium praebent, quae Graeca fuerunt et a Graecis originem ducunt. Hef-

a 3

periam

c) vid. Commerc. Epist. Vffenbachiani Selecta, Tom. III. p. 7.

f) vid. Plini Hist. natural. L. III. c. VI.

g) vid. Iustin. in Hist. Trogi Epit. L. XX.

c. 1. 2. praeterea Plinius l. c. L. III.
c. 5.

b) v. I. Barth. Martiani, de Ant. Romae Topogr. c. 2. P. Leon. Castellae de primis Italiae Colon. in J. G. Graevii Th. Antiq. Ital. T. I. P. II. p. 6. seq.



periam enim cognominarunt eam absque dubio ab ἑσπέρᾳ, vespere, quod Graecis Italiam potentibus Occidentem respiciendum erat. Apud priscos etiam Oenotriam esse dictam testatur historia, et a voce quidem graeca, Οἴνος, vinum, quod Italiam vini fertilissimam inuenierunt Graeci. Quin ipsum Italae nomen, nobis, cum alia perierunt, notissimum, graecae originis esse, Varro olim Historiae Romanae callentissimus simulque Timaeus Siculus tempore Agathoclis Tyranni Siciliani Historiarum autor egregius, a graeco Ἰταλῷ, quod apud Veteres bouem indicabat, Italiae denominationem ortum habere docent; et eo quidem, quod boues Italia aliit et eximios et magnos. i) Capiti quondam non Italiae solum, sed vniuersi fere orbis, vrbi Romae ab autoribus antiquissimis graeca origo adscribitur. Romanum enim a Romulo exstructam et nomen accepisse neutquam extra dubitationis aleam positum est, et prisci quoque autores ea in re haesitarunt. Id vero certum, Romanum a Pontico Heraclide graecam urbem vocari apud Plutarchum, l) et a Caecilio Historico Romano apud Strabonem, m) et esse, qui velint, Romae Vocabulum ab Euandro datum, qui in Italiam ex Arcadia veniens, iam oppidum ibi exstructam inuenierit, Valentia dictum, seruata significatione impositi prius nominis, a graeca voce ἐόμη, potentia, Romanum cognominauerit, ut Solinus testatum reliquit. n) Id sane extra dubium, in origine et urbis et nominis Romani arcani quicquam latuisse, quod ab ipsis Romanis sedulo occultatum fuit, cum ii Valerium Soranum, qui proprium Romae nomen contra edictum eloqui ausus foret, neci dederunt. o) Ea hac irre mea est sententia, a Graecis certe primum Romanam conditam, et postea a Romulo instruataam et ampliatam esse. p) Si Roma vero ortum et nomen Graeciae debet, amnem quoque eam alluentem a Graecis nomen naclum esse concicere debemus, et Tyberim olim Albam seu Albulam dictam, q) quidam quasi τὴν ὕβριν a contumelia vocatam esse perhibent, quod rex, qui in eius ripis dominabatur, iniuriis et contumeliis in obuios quoisque grassebatur, et eam regionem crebris latrociniis infestabat, qui etiam circa hunc flumium occisus, et in eum projectus dicitur. r) Et quidni Tiberis nomen accipere potuisse, a voce Τίβερη,

quae

i) vid. Roberti Stephani Dictionarium Nom. proprietorum virorum, etc. ad vocem Italia.

l) v. Plutarch. in Camillo, Tom. I. operum, p. 140.

m) Strabo l. c. L. V. p. 160.

n) v. C. T. Solini Polyhistor. c. 2.

o) v. Plinius l. c. L. III. c. 5. Solinus l. c.

p) vid Iulii Minutoli Dissert. septem Rom. antiq. illustrand. in A. H. Salengre novo Thesauro Antiq. Rom. T. I. p. 10.

q) vid. Ovidius in Fast. L. II. v. 389. et Virgilius Aeneid. L. VIII. v. 332.

r) Hor. Seruius in Comment. ad L. VIII. v. 33. Aeneid. Virg.

quae praeter alia, testantibus ipsis Lexicorum graecorum autoribus, etiam significat ferox, cum rapaci fluxu aquas suas Tiberis trahit; cui conjecturae eo accedit quicquam ponderis, quod Thiberis olim fuerit hoc nomen expressum, originem suam, graecum Θίβης per Th exprimendo, prodens. Prouinciarum quoque et aliarum urbium ipsis regionis graecas origines ipsi autores prisci agnouere. Vmbriam enim Italiae prouinciam celeberrimam nominatam esse, quod tempore aquosae inundationis imbris superfuerunt Vmbri, et hinc a graeco οὐμβρία, Solinus et Plinius consentiunt, s) et Rhegium, extreum Italiae oppidum, a dehiscendo, ἐγένετο Graecos dictitasse, quod ibi Sicilia ab Italia credatur aula, et hinc a graeco ἐγένετο, rumpere, idem ille antiquitatum in plurimis felicissimus interpres Solinus tradidit. t)

His in antiquitatum monumentis ipsis repertis Etymologiis conjecturas quasdam adjungere liceat, et primam quidem P A D I, fluuii in Italia celeberrimi, quem propterea Graeci Ηέδανον, κατ' ἔξοχην fluuum cognominarunt, u) Plinium, ipso conscente, pudet, a Graecis Italiae ratione in mutuare, sed Metadorum quandam Septium sequitur, e lingua gallica Padi nomen deducentem; quoniam circa fontem arbor multa sit picea, quae Pades gallice vocetur, inde Padum hoc nomen accepisse credit. u) Cum hoc vero nobis longe petitum videtur, et forsan nomen inuentum est, antequam fons hic inuestigabatur, aliam denominationis huius originem quaerendam puto, quae ex mea sententia inuenitur in Voce πάτερος, coenum, cum lutosam vēhit aquam, qua, teste Plinio, inundans et fecundans agros x) coenum in agris relinquit. A D R I A M urbem Illyrico mari proximam, quae et Adriatico mari nomen dedit, graecam urbem esse Iustinus nos docuit, y) quam ab α priuatiuo et Δένδης arbor nomen habere, et locum a filiis vel arboribus vacuum designare suspicamur. C V M A E vel secundum alios c y m e s, Campaniae vrbe quid in antiquitate magis est celebratum, et quid stulti illius loci magis conforme, quam si id nomen deriuetur a Κύμαι, unda, quippe quae ad mare Tyrrhenum sita et Acherusiae paludi proxima, vrbs aquis abundans, humida, s. ad aquas aedificata, iure potuit dici? A N T I V M, ad mare positum oppidum, ab ἀντικυή, semicirculus et superior rota, nomen traxisse videatur, quod promontorium, cui adhaeret vrbs, semicirculi figuram habet et mare id circumsepit. Quocum et aliud alio loco in Antii confinio proprium conseru-

s) Solinus l. c. 8. Plinius l. c. L. III. c. 14.

v) Plinius l. c. L. III. c. 16.

t) Solinus l. c. c. XI.

x) vid. Plin. l. c.

u) vid. Miscell. Lips. Noua T. X. p. 147.

y) vid. Iustinus l. c. L. XX. c. 1.

sentit nomen. Circum enim promontorium, a mari circumdata, a graeco *xignos*, Circus, seu *xignω*, circundato, originem graecam luculenter prodit.

Aminis ANTO, qui supra Romanas aquas suas cum Tiberi miscet, inde suam denominationem ab *αὐων*, supra, accepisse, intellectu facillimum est. POMPTINAE dubio procul, pontinae sunt paludes, a πόντῳ, mari, ita appellatae, quo nomine etiam a Dione Cassio notantur. z)

Sed de Italia satis: qua relicta, in Galliam tendo, ibi etiam nomina locorum graeca inuestigaturus. Illuc Graecos quoque intrasse, et MASSILIAM praesertim Graeciae Coloniam et Phocensium quidem fuisse, testimonii luculentis et indubitatis constat. a) Phocensium enim ex Asia iuuentus temporibus Tarquinii, regis Romani, ostio Tiberis inuecta amicitiam cum Romanis iunxit, inde in ultimos Galliae sinus nauibus profecta, Massiliam inter Ligures et Seras gentes Gallorum condidit. b) Massiliam vero a μάστον, longe seu longius, et λίχεω, nimis, deriuatam, et inde argumentum appellationis defunctum esse, cognoscitur, quod Phocenses, longius a patria progressi, sedes ibi fixas posuerunt, et ea colonia prae aliis omnibus a Graecia tunc temporis fuit remotissima. Praeter Massiliam et AGATHA, Volcorum ciuitas, clare nominis sui originem nullibi, quam in graeco ἀγάθος, bonus, querendam indicat, a Massiliensibus, testē Strabone et Plinio, aedificata. c) Cui adiungenda sunt Olbia, a graeco ὄλβιος, felix, Athenopolis ab ἀθηνέας et πόλις, Nicaea in confinio Alpitum a νικαίω vincto, Auenium, hodie Auignon ab ἀυάνω, sicco, arefacio, quod in terra arida aedificata erat, nomina sua deriuentes vrbes. d) STOECHADES, Insulae in Mari Mediterraneo, a Graecis quoque nomen nauctae sunt, apud quos σορχάδες sunt oleae per ordinem constitae. Et Rhodano Galliae flumini graecos Massilienses nomen dedisse, ex eo facile ut credam inducor, quod imperium sibi in illud vindicarunt, et a transiuntibus vectigal exegerunt. e) Praesertim cum vox graeca ἔωδεις, fluchiulus, et ἔύρομει, fluo, interpretationem facillimam reddat.

Nimis temere forsitan agere video, si nominis Britanniae explicationem ex graeca quoque lingua petam. Sed eam maxime insignem Insulam Graecis quoque

z) vid. Dio Caff. in H. R. L. 44. seqq.
C. Cellarii Not. O. Ant. T. I. L. II.
c. 9. p. 811.

a) vid. Pomp. Mela de Situ Orb. L. II. c. 5.
Strabo l. c. L. IV. p. 171. Plinius l.
c. L. III. c. 4.

b) Iufin. XLIII. c. 3.

c) vid. Strabol. c. L. IV. p. 174. Plinius l. c. L. III. c. 4.

d) de quibus viribus vid. C. Cellarius
l. c. T. I. L. II. c. 2.

e) vid. Strabo l. c. L. IV. p. 175.

que claram fuisse Plinius affirmat: f) nec contorta dici potest explicatio, a vobula βῆση, qua Graeci augendae et intendendae significacionis causa vtuntur, et ἀτένω, ταῦνω, extendo, vel potius ταῦνος extensus, longus. Est enim Britannia, insula maxime extensa, et prae aliis in eademi maris regione amplissima.

Longius progredior ad Europae terminos in Hispaniam, certus et ibi vestigia Graecorum deprehendi. Ad facrum certe promontorium Herculis aram fletisse, illuc Graecos, et forsan Vlyssen quoque venisse, vnde Vlyssena vrbs et Mineruae templum in Hispania cum monumentis quibusdam graecis, parmis rostrisque naualibus ibi appensis; porro supra flumen Tagum inter Callaicos, quosdam ex Teucri sociis habitasse ibique oppida Hellenica et Amphilochum condidisse; Messinienses ex sententia quorundam Coloniam in Hispaniam traduxisse, docet et probat Strabo, Geographorum priisci aeuī facile princeps. g) Et Iustinus autor est, GALLAECOS, qui ab aliis male Callaeci vocantur, gentem ad Durium amneum habitantem, graecam sibi originem et a Teucro quidem asseruisse, qui primum loca, vbi olim Carthago noua erat, occupaverit, inde Gallaeciam transferit. h) Praeterea vestigia nominum graecorum in Hispania, Graecos ibi habitasse, satis testantur, e. g. GADES, quae γάδεια est, Insulam extra Herculis columnam, dictam esse, quasi γῆς δῆμος, quod in finibus terrae tunc cognitae sibi persuadent quidam graecae linguae interpretes. i) Eodem iure, promontorium, quo Herculis Columnae erectae fletisse dicuntur, Graecis vindicandum est; ibi enim est CALPE, quod nomen prius portui, postea vrbi et demum monti imposuerunt, cuique congrua origo assignari potest a καλπῃ, pelui, angusto finu maris, qui ibi est, et portui inseruit. BAETIS flumen in finum Gaditanum aquas suas effundens, nomen a graeco βάθος, profundum, accepisse Carolus Stephanus creditit. k) ASTA, nomen Hispaniae urbis, certe Graeciam redolet, ac si ab ἄστυ, vrbs, descendat, et οὐατ' ἐξεχών ita sit appellata. Fluvius ANAS, qui supra Batim est, accepille videtur nomen ab ἄνα, supra, Graecis hoc ei imponentibus, qui ad Columnas Herculis sedes fixerant. CALLE vrbs ad Durii amnis ostium mutuata est forsan nomen a graeco καλὸς, pulcher.

Ex Europa in Africam transeo, vbi certe felici successu graeca nomina perscrutabimur, cum tota fere Africa graeca sit, ex Graecis vero, quae ibi occur-

b

f) Plinius l. c. L. IV. c. 16.

i) Dicit. Graeco latine locuplet. p.

g) v. Strabo l. c. L. III. p. 129. 142.
148. 149.

G. Budaeum, Tofanum, C. Gesnerum,
A. Iunium, R. Constantinum, etc. Fol.
Baf. 1572. ad h. v.

h) v. Iustin. l. c. L. XLIV. c. 3.

k) v. Caroli Stephani Dict. p. 403.

occurrunt nomina, non omnia, sed pauca quaedam annotabimus. De Africae vero nomine iam alibi diximus. l) *Eius pars et quidem insignis NVMIDIA est, quam incolere Numidae a studio rei pecuariae seu a graeco verbo νομένω ita cognominatae, teste Solino.* m) *MAVROS his conterminos, Samuel Bochartus more suo nomen ex Ebraea lingua mutuasse et quasi מחרון a praeposito, et רַבָּן postremos vel occidentales esse dictos sibi persuadet.* n) *Quidni vero eodem iure in lingua graeca hoc nomen querere, et a μαυρός, obfurnis, deriuare liceat, vt ei igitur genti hoc nomen ob nigellum colorem sit impositum, quo ornati incedunt?* Cumque Numidae a Graecis acceperint nomen, et Maurorum graecum esse probabili ratione suspicamur, de AETHIOPIBVS quid dicam? Hos ab orientalibus populis Ludim esse vocatos deceem argumentis Bochartus probat. o) *Qui vero, vti alias folet, nullam Aethiopiae dat deriuationem.* Et hoc nomen quidem, cum eo Graeci tantum autores vtuntur, a Graecis quoque ortum esse, iudico, qui et ipsi sibi hoc vindicant, tradentes, Aethiopiam ab Aethiope quodam, Vulcani filio, nominis originem traxisse. Aliam vero, et quidem facilern interpretationem nobis suppeditant duae voces, ἀιθος, aëstus, et ἄψ, aspectus, quibus coniunctis, Aethiopes vi vocis erunt populi, qui aspectu et vicinitate solis torrentur, a Plinio propterea nigriti dicti. p) *Quis vero mirabit Graecos in Africa inueniri, cum non solum Herculis ara ibi posita esse dicatur a Plinio,* q) *sed et Hesperidum horti ibi a Poetis collocantur, et ii quidem, vbi aurea mala, et vbi anguis latuit ab Hercule occisus?* Ad LIXIVM vero, oppidum Mauritaniae, stetisse, et filias Hesperi, fratriis Atlantis, habuisse cultores dicuntur. r) *Eam vero ob causam haec in medium prolati sunt, inde vt cognoscatur, Graecis commercium cum Africa fuisse.* Quibus addo Solini testimonium, qui in eo est, vt studiose probare curet, externos in Africa plurimos conuentasse, et argumentum dat de vrbibus et locis, quales sunt, Boriōn promontorium, quod Aquilone caeditur, et graeci aduenae sic vocauerunt, vt igitur a Βορέας, aquilo ventus, originem ducat. Pergit Solinus hisce verbis: Porro Hippoñem, Rheygium postea dictum, item Hippoñem alterum, de interfluente freto Diarrhyton nuncupatum, nobilissima oppida equites graeci condiderunt. Clypeam ciuitatem Siculi extruunt, et Aspida primum nominant. Venereum etiam, in quam Ve-

l) v. *Miscell. Lips. I. c. p. 150.*

m) *Solinus I. c. c. 29.*

n) v. *Sam. Bocharti Geogr. S. P. II. L. I. c. 15. p. m. 544*

o) v. *Bochart. I. c. P. II. L. IV. c. 26. p. m. 299.*

p) *Plinius I. c. L. V. c. 8.*

q) *Plinius I. c. L. V. c. 1.*

r) *Plin. I. c. L. V. c. 1. et Libr. XIX. c. 4. Diodor. Sicul. in Bibl. Libr. V. c. 2.*

Natalis Comes in Mythol. L. VII. c. 7. Solinus I. c. c. 27.

Veneris Erycinae religiones transstulerunt. Achaei Tripolin lingua sua signant de trium urbium numero, Taphrae, Abrotoni, Leptis magna Philaenis fratribus a laudis cupidine graium vocamen datum. s) Praeterea Diodorus Siculus plurimos in Africa enumerat populos, quibus Graeci nomina dederunt: mentionem enim facit ICHTHYOPHORVM, qui ora maritima incolentes maxima ex parte piscibus vitam sustentant ab ιχθύοις, piscis, et φάγῳ, comedo; CHELONOPHAGORVM, qui in Insulis Africæ proximis habitantes χελώνων, testudinibus, pro cibo vtuntur; RHIZOPHAGORVM, qui radicibus viuunt; SPERMOPHAGORVM, quod Seminibus et fructibus arborum vescuntur; HYLOPHAGORVM, quibus ὕλη seu teneri arborum rami pro cibo sunt; GYMNOTVM, a γυμνῷ, nudus, ita vocatorum, quod nudo corpore incedunt; STRVTOPHAGORVM, qui Struthortum, et ACRIDOPHAGORVM qui locustarum deliciis capti; CYNAMOLGARVM, qui κύνες, greges canium silvestrium, alunt. t) Quibus e Pomponio Mela alia plurima addi possunt, e. g. MACROBII, qui vita spatiuum dimidio fere, quam nos, longius agunt; AVTOMOLE, qui ex Aegypto in illam regionem venerunt, ab αὐτομόλεω, transfugio; TROGLODYTAE, a τρέχω, curro, et γλώσσα, quod lingua currunt, et rident magis, quam loquuntur. u) In Aegyptia olim Canalis, Herodoti vero tempore, lacus fuit nomine MOERIS dictas, forsan a μοιρᾷ, diuidio, quod diuidit terram. Nec silentio praeterea Diöscorum, portum ad sinum arabicum, a Διοσκόροις, Diöspolin, seu Διὸς, Iouis urbe, HERMOPOLIN, seu Ἑρμῆς, Mercurii, urbe, CYNOPOLIN seu κύνων, canum, urbe, Aegyptiae oppida; Item CATA-BATHVM ob declivitatem ita dictum oppidum, quia terra hic in vallem deprimitur; praeterea NEVSTADIUM, quae est statio nauium in prouincia Africæ Cyrianica; portum ZEPHYRIVM ob ventum fauonium, qui ibi flat, ita dictum; LOPHAGOS, quibus λωτὸς arbor dulcem cibum præbet, quem Vlyssis etiam locii gustarunt, vt, nisi verberibus adacti, ad naues redire noluerint; w) ADVLITAS, gentes liberas, ab α πριuatuo et δελός, feruus, dictas, et alia plura.

In Asiam excurro, ubi SYRIA est regio insignis, quae fuit tractus, ab Amano monte ad Libanum usque procurrens. Eam originem nominis sui ab Assur dicere, quidam docent. x) Cum vero hoc a Graecis accepimus nomen, et non vnicam prouinciam, sed plures, ipso Plinio teste, y) non vnicam gentem, sed diuersas amplectatur, Geographis graecis huius nominis inuentionem ad-

b 2

scri-

s) v. Solinus I. c. c. 40.

w) v. Homerus Odyss. i. v. 91. seq.

t) v. Diodor. Siculus I. c. L. IV. c. 3.

x) v. I. M. Hafsi Reg. Dav. et Salom.

u) v. Pomp. Mela I. c. L. III. c. 9. et
L. I. c. 8.

Descript. p. 242.

y) Plinius I. c. L. V. c. 12.

scribendam esse credo, qui facili negotio id a σύρω, traho, effingere potuerunt, terrae tractum, alias plures provincias amplectentem designaturi. Addita voce κέλη, concava, sit κοιλησία seu COELOSYRIA, quasi concava, ita dicta, quod intra Libanum et duo eius brachia, qui Coelosyriam includunt posita est. z) Cui Etymologiae inde accedit pondus, quod Syriae contermina provincia omnium confessione graecae originis nomen habet; et ea quidem MESOPOTAMIA, quae duos fluvios insignes interiacens, Tigrim et Euphratem, a μέσος et ποταμούs cognominata est. Et altera quoque Syriae confinis regio itidem nomen Graecum accepit: PHOENICE enim τῶν φοίνικων s. regionem palmarum esse, a φοίνιξ, palma, Origines et Augustinus, item Relandus et alii iudicarunt. a) Et Phoenice certe palmis abundat. b) COMMAGENE pars Syriae fuit, et abrupta quidem, quasi a κόμμα, pars, fragmentum, et γῆ, quae situi illius provinciae maxime respondet interpretatio: est enim ab altera parte Amano monte, ab altera Euphrate, a tertia Tauro inclusa. Vrbs Syriae HELIOPOLIS, olim Bahala, et ab Arabibus hodiernum Balbec dicta, graecae esse denominationis, clare patet. c) SAMOSATA, vrbs provinciae Cammagenes in Cartætæs Tauri montis sita, a σάμοι, fastigia, apprime deduci potest. ZEVGMA, eiusdem provinciae oppidum, a ζεῦγμα, pons, deriuatur, quod ibi, teste Strabone, d) Euphratea ponte transire solent. Provinciae in Syria PIERIS nomen a πλευ, pinguis, diues, RHOSO, vrbi eius provinciae, a ῥώ, firmo, ARETHVSÆ Syriae oppido, ab ἀρέθω, irrigo, quod ad flumen Orontes exstruxerunt, datum esse, asserere haud ineptum censeri potest. ARMENIAE nominis variae producuntur deriuationes: e) ei meam interponere licet, a Graecis, haud longe ab ea remotis, nomen accepisse, ab ἄργυρον, compages, quoniam est terra extensa, et compagine quasi cohaerens. Et Graecos illuc venisse, Strabo nobis ex aliis autoribus reliquit, affirmantibus, quosdam ex gente Arcadiæ, qui Parrasii vocantur, cum Anariacis in Media ad fines Armeniorum sedisse, nomine etiam suæ originis retento; Aenianas quoque ex Epiro, ἐν εἴτιας vrbe condidisse, quae conditorum nomen seruet, et Aniana dicatur, vbi etiam arna, vasa et supultræ Graecorum conspicienda sunt. f) Quin ipse statim citatus Strabo variis argumentis euincere conatur, Medos Armeniosque e Thessalìs, Graeciae populo, ortos esse. g)

Colo-

z) v. I. M. Haze l. c. p. 281.

a) vid. *Origines Homil.* 6. T. I. operum; Augustinus super Exod. qu. 83. It. Relandi Paedest. p. 37. S. Bocharti Geogr. p. 341.

b) vid. Relandus l. c. p. m. 282,

c) vid. Cellar. I. c. T. II. p. 401.

d) v. Strabo L. XVI. p. 711.

e) C. Cellar. l. c. T. II L. III. c. II. p. 375.

f) v. Strabo l. c. L. XI. p. 488.

g) v. Strabo l. c. L. XI. p. 509. 510.

Colophonem addere huic pertractioni cogito, ne limites excedam,
 paucis quibusdam explicationibus denominationum additis, quae in extremis
 Asiae et Europae terminis se considerationi nostrae offerunt. Ibi certe plurima
 extant locorum nomina, quae omnium confessione graeca sunt, e. g. HIPPO-
 PHAGI, ab ἵππος, equus, et Φάγω, quia ea gens Sarmatica carne equina vesce-
 batur; AMAXOBII, ab ἀμάξα, plaustrum, et βλός, quod plaustris pro dominis
 vtuntur; ANTHROPOPHAGI, qui a carne humana non abstinent, et GALACTO-
 PHAGI, qui lacte viuunt; NOMADES, id est, pastores. HYPERBOREI sunt po-
 puli, qui ὑπὲρ Βορέων habitant, et ultra Rhiphaeos montes Solinus collocat, re-
 gionem πτεροφόρου, cui a πτερόν, penna, et φέρω nomen factum, quod aer co-
 tinuis niuibus, quasi pennis plenus inuenitur. i) SARMATAE, vel uti Graeci lo-
 quuntur, Sauromatae, gens Aquilonis notissima, nomen a σαυράς, lacerta, et ἔψης,
 oculus, accepisse dicuntur, quod oculis lacertarum ab aliis populis discriminantur. k)
 His Etymologiis luculentis ex ipsis antiquitatum monumentis alias ad-
 dimus conjecturis ineftigandas. Paludis MAEOTICAE, apud omnes geographos
 notissimae denominationem, si e Graecia arcessimus, minus forte errabimus.
 MAEOTI enim nomen non Scytha dedisse, sed eam lingua sua Temerindam vo-
 casse Plinius autor est. l) Si igitur non ab accolis venit, unde, quam a Graecis, origi-
 nem habebit, quos ex aliis exemplis plurimis scimus, nomina sua locis barbaris,
 etiam longissime remotis imposuisse? Et huius paludis interpretationem maxime
 congruam, vi mihi quidem videtur, nobis verbum παίροπες suppeditat, quod est
 confluere, concurrere, et Moeotis certo confluxus est aquarum, cum in eum
 Tanais, fluuius insignis, Pamardis, Rhombites maior et minor, Plates, et Varda-
 nus fluuii confluent. m) Nec TANAIS, quem Strabo Europae et Asiae terminum
 constituit, a Seythis accolis nomen habet, qui hunc amnem, eodem Plinio
 teste, Silin vocarunt, n) cui igitur graeca origo itidem assignanda erit: quea
 vero magis congruit, vix poterit inueniri vox graeca, quam τέινω, extendo,
 vel potius τανατός, longus, extensus, inde eam ob causam nomine hoc imposito,
 quod longo træctu ex Riphaeis montibus ad paludem Moeoticam descendit, cu-
 ius etiam fontes ignorarunt, et in diffusa loca reiecerunt prisci Geographi. o)
 Tani iungimus BORISTENEM, fluuium Sarmatiae in Europae terminis, cu-
 ius inde deriuacionis originem voces graecae Βορέας, aquilo, et υσετός, praebent,
 vt sit fluuius, ad aquilonem ultimus, quem Graeci nouerant. HYPANIS amnis

b 3

potuit

i) v. Solinus l. c. c. 25.

m) v. Strabo l. c. L. XI. p. 473.

k) v. Roberti Stephani Diction. etc. ad vo-
cem sarmatae,

n) Plinius l. c. L. VI. c. 7.

l) v. Plinius l. c. L. VI. c. 7.

o) v. Strabo l. c. L. XI. p. 473.

potuit nomen accipere a voce γαρενης, dimittens; RHOMBITES, effundens aquas suas in Paludem Moeticam, a γαρβεω, fundae in modum voluio, quod per varios sinus et anfractus se voluit; RHA ad Caspium mare cursum suum dirigens, a γεω, fluo; OXOS, eodem tendens, ab οξει, velox, quia celeri fluxu aquas ducit. IMAVS mons est, qui Indianam a Scythia discriminat, et nominis causam in ιπειον, lorum, inuenit, cum se in modum lori flectit. SACAE gens fuit olim celeberrima, quae vicinis variis incursionibus molesta praedando viicitabat, p) et inde a τακτω, depeculator, furor, explicationem eorum viuendi generi maxime conformatum accipere coniicio. ALANI, Scythica gens, vt Sacae, natales nominis sui forsan debebant verbo αλαζηγη, quod significat errare, circumueri, et gens certe fuit nunquam suis sedibus contenta, sed nouis semper intenta. Inde ROXALANI, eorum vicini et socii, addita voce ρωξ, rupes, priori, populi erunt, qui in cautibus oberrant. THRACES a Plinio validissimae Europae gentes vocantur. q) Quod nomini eorum respondet, si hoc a θρασος, quod est temerarius, deriuamus. DAAE nominantur ex Scythis quidam: apud Graecos vero vox occurrit δαιξ, quae significat horrenda, si ab ea Daas nominis sui ortum habere, putamus, nil, nisi quod igitur naturae conuenit, ipsis imponimus. Idem illi SPARTI cognominati sunt, forsan a σπαργεος, dispersus, cum populi sunt sparsum habitantes. Ad MYSIAM interpretandam in graeca lingua habemus vocem μυσος, abominabilis, ita vt Mysi a Graecis dicti sint fecelerati et abominandi. SI PANNONIAE Graeci nomen imposuerunt, forte derinarunt a πανν, totum, et ενενω, moueo, et gentem designarunt, quae semper se mouet, et nunquam quieta sedet.

Coronidis loco addo, in INDIAM certe, ante Alexandri in eam excusum Graecos penetrasse, et hoc urbem Nicaeam probare, quam ibi Alexander, et extra Gangem q). idem, in ultimo fere Asiae termino non condidit, sed iam ante suum aduentum conditam inuenit, r) quam a victoria nomen traxisse graecum facile cognoscitur; Graecos vero illuc, et cum exercitu quidem, qui victoria prouando potiri potuit, venisse, et illam inaedificatam posse distille, necesse est. Ipsius Indiae nomen graecum esse videtur ab εντον, seu ενδο, intus, et est ea regio, quae in interiori Asia sita est.

Sed satis iam est conjecturarum, quas eadem libertate in medium protuli, qua alii vti sunt, interpretationes magis contortas et remotas nobis obtrudentes.

p) v. Strabo l. c. L. XI. p. 491.
q) v. Plinius l. c. L. IV. c. II.

r) v. C. Cellarius l. c. Tom. II.
p. 80r.

dentes, et graeca lingua in explicandis propriis locorum nominibus adhibita, viam elegisse mihi videor tutorem illa, qua vel ex Ebraea, vel Arabica vel alia lingua ea nobis explicantur nomina, quoniam notitiam a Graecis acceperimus, qui more, non quidem laude digno, veterum nominum vestigiis oblitati, noua, ex propria lingua desumpta, imponere solebant. s)

Ad ea me rursus converto, quae commentationis praemissae exarandae occasionem suppeditarunt, et ad TE, Gener dilectissime, paucis redeo, munera Tibi grauissima oblata gratulatus. Ex adamata discedis patria terra Serenissimi nostri Elektoris, FRIDERICI AVGVSTI, Domini nostri gratosissimi, et, relictis amicis dilectissimis, peregrina TE suscipit prouincia sub principatu Serenissimi CAROLI, Ducis Brunsuicensis clementissimi, TIBI gratiam, honorem, benevolentiam et amorem exhibitura. Quo simul academicam ingrederis vitam, labores alios ad munera sacra praeparandi suscipiendo; et praeter animarum curam pastoratui annexam, etiam ecclesiarum Inspectio TIBI demandatur. Quod si vero unum sat graue ex iis cendum est officium, quanto maiori molestia coniunctum erit triplex hoc humeris TVIS impositum onus. Eo igitur maiori studio vires TIBI apprecianda sunt, Deusque rogandus est, TIBI ut adsit, TE virtute sua sustentet, sapientia ducat, et gratia sua fulciat, ut ea, quae TIBI incumbant, promte et feliciter exequaris. Quibus vero in votis aequa minus, ac in amore, quo TE complector, ab alio me vinci patiar, qui continuis precibus summum inuocabo numen, TIBI ut sit semper auxilio, robori, saluti, et vires oneri ferendo pares largiatur. Eo vero modo in communione

s) v. Ammianus Marcellinus L. XIV. I. M. Hafsius l. c. p. 752.

AK Th 48 x 3293549
16

ne orationis, amoris et spiritus T E C V M persistens, absentiae longioris taedium perfervit, ita T E C V M vnitus, et de diuinae gratiae auxilio certissimus, quod semper expertus es eximium, et experieris in posterum. Hilari igitur animo transeas ad aggrediendum T I B I a Deo commissum opus; transeas amore diuino T V O R V M Q V E comitatus. Maestate virtute esto, et spe confisa Deo, cuius ductu iter ingrederis, et munera suscipis, ita, ut in administrandis eis gratiam eius, qui Te misit, et dotibus instruxit, manifestatam semper agnosces efficacem. Quam tesseram amoris T I B I discendenti comitem dedi. Zuiccaiae, d. IV. Iulii MDCCLXX.



Ph. 531. 28

B. M. II

II C
48

B.I.G.

Farbkarte #13

Farbkarte #13

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Purple	Light Blue	Light Green	Light Yellow	Light Red	Light Magenta	White	Light Gray	Dark Purple
Dark Blue	Dark Cyan	Dark Green	Dark Yellow	Dark Red	Dark Magenta	White	Medium Gray	Very Dark Purple

B.I.G.

8
7
6
5
4
3
2
1
Centimetres
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

